



APPEL DE CANDIDATURES : PRIX ANNUEL DU BÉNÉVOLAT DE LAC-TREMBLANT-NORD

(English message follows)

(Lac-Tremblant-Nord, le 8 juillet 2025) – Au fil des ans, de nombreux citoyens de Lac-Tremblant-Nord se sont dévoués et ont généreusement donné de leur temps pour la municipalité, ce qui a eu un impact profond sur la communauté que nous connaissons aujourd'hui.

Afin de reconnaître ces efforts remarquables et soutenus, la municipalité remettra à nouveau cette année le **Prix annuel du bénévolat de Lac-Tremblant-Nord**.

Les mises en nomination pour ce prix peuvent être effectuées par tout citoyen de la communauté et le gagnant ou la gagnante sera choisi et **annoncé par le Conseil lors du BBQ annuel de la Régate** qui aura lieu le **samedi 2 août 2025** (plus de détails sur la Régate vous seront communiqués prochainement).

Si vous désirez **proposer un candidat ou une candidate** de notre communauté pour ce prix, veuillez SVP contacter communications@lac-tremblant-nord.qc.ca avant le **16 juillet prochain** avec le nom de la personne que vous souhaitez proposer ainsi qu'un court résumé décrivant les raisons pour lesquelles cette personne devrait être reconnue.

Merci d'avance pour votre participation!



CALL FOR CANDIDATES: ANNUAL LAC-TREMBLANT-NORD VOLUNTEER AWARD

(Lac-Tremblant-Nord, July 8, 2025) – Over the years, many citizens of Lac-Tremblant-Nord have selflessly given their time and talents to the municipality, all of which have profoundly impacted the community we know today.

In recognition of these remarkable and sustained efforts, the municipality will be awarding the **Annual Lac-Tremblant-Nord Volunteer Award** again this year.

Nominations for this award can be made by any citizen of the community, and the recipient will be chosen and **announced by Council at the annual Regatta BBQ to be held on Saturday, August 2nd, 2025** (more details on the Regatta will be communicated in the coming weeks).

To nominate a member of our community for this award, please **contact** communications@lac-tremblant-nord.qc.ca **before July 16** with the name of the person you wish to nominate and a short summary describing the reasons why this person should be recognized.

Thank you in advance for your participation!